



**SPECIFIC COOPERATION AGREEMENT
FOR STUDENT EXCHANGE AND FACULTY EXCHANGE
BETWEEN
UNIVERSIDAD DE COSTA RICA (COSTA RICA)
AND
AARHUS UNIVERSITY (DENMARK)**

Universidad de Costa Rica, hereinafter referred to as "UCR", register number 4-000-0-42149, herein represented by Mr. GUSTAVO GUTIÉRREZ ESPELETA, PhD in Biology with a specialty in Genetics, with identity card number one-six hundred sixty- three hundred fifty-two, resident of Sabanilla de Montes de Oca, divorced, in his capacity as Rector, as appointed by the Plebiscite Assembly on November 27, 2020, for the period going from January 01, 2021 to December 31, 2024, and sworn in by the University Council in special session No. 6458, on December 17, 2020, with powers of judicial and extrajudicial representative in accordance with Article forty, paragraph a) of the Organic Statute of Universidad de Costa Rica, and Aarhus University hereinafter referred to as "AU", herein represented by Johnny Laursen, in his capacity as Dean of the Faculty of Arts, mutually assert their legal authorities to enter into this Agreement. AU and UCR may be referred to collectively as "the Institutions" and individually as "Institution."

The purpose of this Agreement is to further mutual understanding specifically between UCR's Faculty of Arts, Faculty of Social Sciences and Faculty of Letters, and AU's Faculty of Arts to enhance each institution's teaching, learning, and internationalization objectives.

Definitions

In this Agreement:

Exchange Student refers to undergraduate and graduate students participating in the exchange implemented herein, unless otherwise specified.

Home institution will mean the institution in which a student is formally enrolled as a degree candidate.

Host institution shall mean the institution, which has agreed to receive the exchange students from the home institution.



Article 1. Student Visiting Program:

- A. Every year, during the term of this Agreement, both parties could nominate a maximum of two (2) students in their undergraduate or graduate programs to take regular courses at the host institution. Prior to acceptance, the graduate student applications submitted to UCR require a case-by-case analysis and the approval of the respective Graduate Program.
- B. Exchange students that each institution receives shall be admitted as visiting students, without the right to obtain a degree, and must meet the admission requirements set by the host university for courses of interest. It is also understood that certain courses at the host university may have admission requirements or limited enrolment.
- C. It is not necessarily expected that the institutions will host the same number of students in any one-year period, but that reciprocity would be achieved over the term of the Agreement. The contact persons of the institutions will review the program annually to determine any unreasonable balance in the number of exchange students, and adjust the numbers exchanged to maintain an overall balance.
- D. The visitation period shall be of one academic cycle (semester). For UCR, the first semester is from March to July and the second semester from August to December. For AU, the first semester begins in August and ends in December (final tests in January), while the second semester goes from January to June.
- E. UCR students willing to extend their academic stay for another semester at AU must maintain a good GPA, while exchange students from AU willing to extend their studies for one semester more at UCR must have had a GPA of 8.0, on a scale from 0 to 10 and renew the special student category.
- F. Exchange students will be selected by their home university based, among others, on the following criteria: GPA, motivation, recommendation letters, language requirements fulfillment, progress in the study program, and participation in extracurricular activities.
- G. Students selected for exchange will be required to satisfy the entry requirements of the host institution in relation to language proficiency. AU exchange students must satisfy the Spanish requirement set out by UCR (minimum Intermediate Level of Spanish or B2 Level of Spanish proficiency). UCR exchange students are expected to have an English language level of minimum CEFR C1, IELTS 6.5, TOEFL 560 (paper based) or TOEFL 83 (internet based).
- H. Exchange students shall meet immigration regulations of the host country and shall be responsible for obtaining the appropriate visa and the special student category. They shall be subject to the norms and regulations of the host institution, including policies and regulations for the prevention and punishment of sexual harassment.



Violations of the rules will result in the termination of the student's visiting status at the host university.

- I. Exchange students shall enjoy the same rights and duties as the host university's regular students that may be applicable to their status.
- J. The host institution shall exempt exchange students from tuition corresponding to regular courses enrolled.
- K. All air travel and visa costs, and other expenses related to the exchange, room and board will be paid by the student. The exchange student must also cover costs of materials, textbooks, study field trips (if any), official certification of grades, associated fees, including insurance coverage for accidents on campus, student services, and other costs of optional courses, such as extension courses or self-funded master's programs.
- L. Exchange students are responsible for obtaining medical/health insurance coverage for the whole academic cycle, which shall meet their own needs and the requirements of the host institution, including hospitalization, surgery, dental emergencies, pandemic and quarantine, medical evacuation, and repatriation of remains. The parties to this Agreement shall have no liability for these costs.
- M. Exchange students shall abide by the rules and procedures for the recognition of credits set by the home institution.
- N. Students will be or remain eligible for any scholarships, bursaries, loans, or other financial aid awarded if applicable.

Article 3. Professors and Researchers Mobility

- A. Each year, during the term of this Agreement, the institution may receive faculty members from the other institution. The duration of each visit will be determined case by case by mutual agreement.
- B. The host university shall provide working space, and access to library and other facilities; it shall also assist the professor in the process of finding accommodation.
- C. Visiting professors shall teach lessons, give lectures, conduct research and/or advise students in their Final work or thesis at host institution, as determined by mutual agreement between the institutions and on a case by case basis. In case of been invited to give courses, the visiting professors must have a sufficient command of the language of instruction.
- D. The institutions can also accept faculty members or researchers to make research internships. Faculty members or researchers are required to send their work plans



and schedule of activities to the host institution for approval. The terms that will regulate each research visit will be formalized in a specific agreement proposed by the host institution.

- E. Visiting professors shall meet immigration regulations of the host country and shall be responsible for obtaining the appropriate visa and special category, if necessary. They shall be subject to the norms and regulations of the host institution, including policies and regulations for the prevention and punishment of sexual harassment. Violations of the rules will result in termination of professors' visiting status at the host university.
- F. Each visiting professor shall be responsible for obtaining a health insurance policy meeting their own needs and requirements of the host institution, including medical evacuation and repatriation.
- G. Any other detail regarding the visit of professors shall be mutually agreed between the institutions on a case by case basis.

Article 4. Data Protection and Privacy

All personal data being processed in relation to the student exchange programme will be processed for the purpose of exchanging students. The processing of personal data is governed by EU 2016/679 General Data Protection Regulation (GDPR). Costa Rica's *Law of Protection of the Person as to the treatment of his/her personal data and its Regulations*; as well as any other specific regulations applicable to each party.

UCR and AU shall keep personal data confidential and implement appropriate technical and organisational measures to prevent that the personal data processed is

- accidentally or unlawfully destroyed, lost, or altered,
- disclosed or made available without authorisation, or
- otherwise processed in violation of applicable laws, including the GDPR.

Where required by applicable law, the parties agree to obtain the consent of any exchange students prior to disclosing their personal and sensitive data to each other, and use and process such data it receives only for the purposes specified by the party disclosing it.

Article 5. On Sexual Harassment

The Parties declare their commitment to the prevention and punishment of sexual harassment, in compliance with its regulations. As to UCR, it refers to Ley 7476 en Contra el Hostigamiento Sexual en el Empleo y la Docencia (Law 7476 Against Sexual Harassment in Employment and Teaching, if translated into English), and the Regulation of Universidad de Costa Rica against Sexual Harassment, in which typification of offenses and sanctions



are regulated in articles 47 to 49. In the case of AU, the area is governed by applicable national and international legislation as well as Aarhus University's rules regarding disciplinary measures for students at Aarhus University.

People who carry out activities within the framework of this Agreement will be subject to such regulations, as appropriate.

In this sense, the Parties undertake to carry out the respective paperwork and procedure related to the complaints received, in accordance with the regulations indicated herein. Likewise, if proceeding, without violating the right to privacy, the Parties will inform of the procedure and process, including the possible imposition of sanctions.

Failure to comply with the provisions of this clause will result in the termination of this Agreement without the possibility of renewing it for a maximum period of 10 years.

Article 6. On Discrimination

The Parties agree to prevent and raise awareness of discrimination, so that no person, under the terms of this Cooperation Agreement, is excluded from participation due to discriminatory reasons. Discrimination shall be understood as an act or omission negatively affecting, harming, or interrupting opportunities or the exercise of human rights, as well as any unfair treatment that may affect the general state of well-being of a group or of a person, for reasons of ethnic origin, nationality, health condition, disability, pregnancy, marital status, citizenship, culture, immigration status, sex, gender or gender identity, genetic characteristics, kinship, age, religion, sexual orientation, political opinion or participation, union affiliation, social origin, and economic situation, as well as any other reason that may undermine the character and purposes of the Parties.

Likewise, in case of receiving a complaint against any person carrying out activities within the framework of this Agreement, the Parties undertake to carry out the respective process and procedure, in accordance with the corresponding regulations.

UCR declares that, in addition to international and national regulations, regarding this matter, it is governed by the Regulations of Universidad de Costa Rica against discrimination, which faults, and sanctions are regulated in articles 23 to 28.

Article 7. Resolution of Discrepancies

Any discrepancies or differences of opinion regarding the specific terms of this Agreement shall be resolved amicably by mutual consultation or negotiation between the parties.



Article 8. Specific Agreement Administration

The administration of this Specific Agreement shall be the responsibility of Arts Internationalisation at the Faculty of Arts at AU and the Directorate of the Office of International Affairs and External Cooperation at UCR. All notices must be submitted in writing and sent to the following addresses:

At AU: Arts Internationalisation
Arts Studies Administration, Aarhus University
Taasingegade 3, Building 1442
DK-8000 Aarhus C
Denmark
Tel: +(45) 87152545
E-mail: LLC@au.dk

At UCR: Dirección, Oficina de Asuntos Internacionales y Cooperación
Externa
Universidad de Costa Rica
Ciudad Universitaria Rodrigo Facio
Apartado Postal 11501-2060 UCR
San Pedro de Montes de Oca, San José, Costa Rica
Tel: + (506) 2511-5080
Fax: + (506) 2225-5822
Correo electrónico: oaice.recepcion@ucr.ac.cr

Article 9. Validity, Renovation, Modification, and Termination

- A. This Specific Agreement shall enter into force starting the date of the last signature and shall be valid for five (5) years. Exchange students participating in activities under this Agreement or those who have been accepted to the date of its natural conclusion may complete the academic cycle they are currently enrolled in or the cycle they were admitted to at the host institution, under the terms and conditions of this Agreement. This does not apply to exchange students requesting an extension of the academic cycle.
- B. The Agreement shall be renewed by mutual consent, through an Addendum, at least three (3) months prior to the expiration date.
- C. Modifications to this Agreement shall be made only with mutual written consent of the parties, through an Addendum.
- D. Both parties reserve the right to unilaterally terminate this Agreement by written notice sent to the other party at least one (1) month in advance. In this case, it is



UNIVERSIDAD DE
COSTA RICA



AARHUS UNIVERSITY

understood that all activities under development shall continue until the termination date previously agreed, except for those activities for which the agreement has been terminated.

This Specific Agreement has been negotiated in English and written in English and Spanish in duplicate; all authentic.

In witness of their agreement to the foregoing, the respective authorities subscribe herein.

Aarhus University

Universidad de Costa Rica

Johnny Laursen
Dean, Faculty of Arts
Date: 17/1/2023

Dr. Gustavo Gutiérrez Espeleta
Rector
Date: 29 NOV 2022



**Acuerdo específico de cooperación
para el intercambio estudiantil y de personal académico**

Entre

Universidad de Costa Rica (Costa Rica)

y

Aarhus University (Dinamarca)

La UNIVERSIDAD DE COSTA RICA, en adelante referida como "UCR", cédula de personería jurídica número 4-000-0-42149, en este acto representada por el señor GUSTAVO GUTIÉRREZ ESPELETA, Doctor en Biología con especialidad en Genética, con cédula de identidad número 1-0660-0352, vecino de Sabanilla de Montes de Oca, divorciado, en su condición de Rector, nombrado en Asamblea Plebiscitaria celebrada el 27 de noviembre del año 2020, por un período comprendido entre el 1 de enero de 2021 hasta el 31 de diciembre de 2024, quien fue juramentado por el Consejo Universitario en sesión solemne N.º 6458, celebrada el 17 de diciembre de 2020, con facultades de representante judicial y extrajudicial en concordancia con el artículo cuarenta inciso a) del Estatuto Orgánico de la Universidad de Costa Rica y Aarhus University, en adelante referida como "AU", en este acto representada por Johnny Laursen, en su capacidad como Decano de la Facultad de Artes, afirman mutuamente sus autoridades legales para suscribir el presente Acuerdo. AU y la UCR serán referidas, de manera colectiva, como "las Instituciones" y, de manera individual, como "la Institución".

El propósito del presente Acuerdo es el de promover el entendimiento mutuo específicamente entre la Facultad de Artes, la Facultad de Ciencias Sociales y la Facultad de Letras de la UCR y la Facultad de Artes de la AU, con el fin de potenciar los objetivos de enseñanza, aprendizaje e internacionalización de cada institución.

Definiciones

En el presente Acuerdo:

Persona estudiante de intercambio se refiere a las personas estudiantes de grado y posgrado que participan en el intercambio que aquí se implementa, al menos que se especifique lo contrario.

Institución de origen significará la institución en la que la persona estudiante está inscrita formalmente como candidata a título.

Por institución anfitriona se entenderá aquella institución que ha aceptado recibir a las personas estudiantes de intercambio de la institución de origen.



Cláusula 1. Programa de intercambio estudiantil:

- A. Cada año, durante la vigencia de este Acuerdo, ambas partes propondrán un máximo de dos (2) personas estudiantes, en sus programas de grado y/o posgrado, para llevar cursos regulares en la institución anfitriona. Previo a su aceptación, las solicitudes de ingreso de estudiantes de posgrado que se presenten a la UCR requerirán un análisis individual y el aval del Programa de Posgrado respectivo.
- B. Las personas estudiantes de intercambio que recibe cada institución serán admitidas como personas estudiantes visitantes, sin derecho a obtención de grado, y deberán cumplir todos los requisitos de admisión establecidos por la universidad anfitriona para los cursos de su interés. Se entiende también que ciertos cursos en la universidad anfitriona pueden tener requisitos de admisión previos o matrícula limitada.
- C. No es necesario que las partes reciban la misma cantidad de estudiantes en cualquiera de los períodos anuales; sin embargo, la reciprocidad deberá alcanzarse durante la vigencia del presente Acuerdo. Las personas de contacto de las instituciones revisarán el programa anualmente para determinar el saldo razonable en el número de personas estudiantes visitantes/de intercambio, y ajustar los números intercambiados con el fin de mantener un balance general.
- D. El período de intercambio será de un ciclo académico (semestre). En el caso de UCR, el primer semestre va de marzo a julio y el segundo de agosto a diciembre. Para AU, el primer semestre inicia en agosto y concluye en el mes de diciembre y el segundo semestre va de enero a junio.
- E. Las personas estudiantes de intercambio de la UCR que desean ampliar su estancia académica por otro semestre en AU tendrán que haber obtenido un buen promedio ponderado. Las personas estudiantes de intercambio de AU que desean prolongar sus estudios por un semestre más en la UCR deberán tener un rendimiento académico de 8.0, en la escala del 0 al 10, en el ciclo anterior y renovar su categoría especial de estudiante.
- F. Las personas estudiantes intercambio serán seleccionadas por su Universidad de origen, según los siguientes criterios: promedio ponderado, motivación, cartas de recomendación, cumplimiento del requisito de idioma, progreso en el programa de estudios y participación en actividades extracurriculares.
- G. Las personas estudiantes seleccionadas para el intercambio deberán cumplir con los requisitos de ingreso de la institución anfitriona en cuanto al idioma. Las personas estudiantes de AU deberán cumplir con el requisito de la UCR con respecto al nivel de español (nivel intermedio de español, como mínimo, o lo equivalente a un B2). Se espera que las personas estudiantes de la UCR posean un nivel mínimo CEFR C1, IELTS 6,5, TOEFL 560 (en papel) o un TOEFL 83 (en internet)



- H. Las personas estudiantes de intercambio deberán cumplir con las regulaciones de migración del país anfitrión, y serán responsables de obtener la visa correcta y la categoría de estudiante correspondiente. Los y las estudiantes de intercambio estarán sujetos a las normas y regulaciones de la institución anfitriona, incluyendo las políticas y normativa para la prevención y la sanción del hostigamiento y acoso sexual. Las contravenciones resultarán en la cancelación de la condición de visitante/de intercambio de la persona estudiante en la universidad anfitriona.
- I. Las personas estudiantes de intercambio gozarán de los mismos derechos y obligaciones de los estudiantes regulares de la Universidad anfitriona que apliquen a su estatus.
- J. La Universidad anfitriona exonerará a las personas estudiantes de intercambio de costos de matrícula correspondientes a los cursos regulares que matriculen.
- K. Todos los costos del traslado aéreo, de la visa, el hospedaje, la manutención y de otros gastos relacionados con el intercambio deberán ser cubiertos por la persona estudiante de intercambio. Asimismo, deberá cubrir también los gastos del material didáctico, de los libros de texto, las giras de estudio (si las hubiera), la certificación oficial de notas, tasas asociadas, seguro con cobertura por accidentes en el campus, servicios estudiantiles y otros costos de cursos opcionales, tales como cursos de extensión o programas de maestría autofinanciados.
- L. Las personas estudiantes de intercambio serán responsables de obtener la cobertura de un seguro médico/de salud por todo el ciclo académico, que cumpla con sus necesidades y con los requisitos de la Universidad anfitriona, incluyendo cirugía, internamiento, emergencias dentales, pandemia y cuarentena, evacuación médica y repatriación de restos. Las Partes de este Acuerdo no asumirán ninguna responsabilidad por estos costos.
- M. Las personas estudiantes de intercambio deberán seguir la normativa y los procedimientos establecidos para el reconocimiento de créditos en su Universidad de origen.
- N. Las personas estudiantes serán o seguirán siendo elegibles para cualquier beca, subsidio, préstamo u otra ayuda financiera otorgada, cuando corresponda.

Cláusula 2. Movilidad de personal docente

- A. Cada año, durante el período de vigencia de este Acuerdo, ambas partes podrán recibir personal docente de la otra institución. La duración de cada visita se determinará caso por caso y previo acuerdo mutuo.
- B. La Universidad anfitriona brindará el espacio de trabajo, acceso a la biblioteca y a otras instalaciones y asistirá a la persona docente en la ubicación de hospedaje.
- C. Los y las académicos visitantes impartirán lecciones, dictarán conferencias, realizarán investigaciones y/o asesorarán a los y las estudiantes en la institución



anfitriona, en sus trabajos de graduación o tesis, entre otros, según se determine por mutuo acuerdo entre las instituciones y en cada caso particular. Las personas académicas visitantes deben tener un manejo suficiente del idioma de instrucción si se les invita a impartir cursos.

- D. Ambas instituciones podrán aceptar personal académico y de investigación para realizar pasantías de investigación. Para ello, deberán enviar el plan de trabajo y el cronograma de actividades a la institución anfitriona para su aprobación. Los términos que regularán la estancia se formalizarán en un acuerdo específico propuesto por la institución anfitriona.
- E. Los y las docentes visitantes deberán cumplir con las regulaciones migratorias del país anfitrión, incluyendo la visa y la categoría especial migratoria, en caso de que se requiera. Estas personas estarán sujetas, además, a las normas y regulaciones de la Universidad anfitriona incluyendo las políticas y normativa para la prevención y la sanción del hostigamiento y acoso sexual. Las contravenciones a estos reglamentos resultarán en la terminación del estatus de visitante en la Universidad anfitriona.
- F. Cada persona docente será responsable de obtener la cobertura de un seguro médico/de salud que cumpla con sus necesidades y con los requisitos de la Universidad anfitriona, incluyendo evacuación médica y repatriación de restos.
- G. Cualquier otro detalle respecto a la visita de personas académicas se acordará mutuamente entre las instituciones, según cada caso particular.

Cláusula 3. Protección de datos y privacidad

Todos los datos personales que se procesen en relación con el programa de intercambio de estudiantes se procesarán con el fin de implementar el intercambio estudiantil. El procesamiento de datos personales se rige por el *Reglamento General de Protección de Datos (RGPD) UE 2016/679*, la *Ley de Protección a la Persona en cuanto al tratamiento de sus datos personales de Costa Rica* y su *Reglamento*; así como cualquier otra normativa específica aplicable a cada una de las partes.

La UCR y la AU mantendrán la confidencialidad de los datos personales e implementarán las medidas técnicas y organizativas adecuadas para evitar que los datos personales tratados sean

- accidental o ilícitamente destruidos, perdidos o alterados,
- divulgados o puestos a disposición sin autorización, o
- procesados de otro modo en violación de las leyes aplicables, incluido el RGPD.

Cuando lo requiera la ley que aplique, las partes acuerdan obtener el consentimiento de cualquier persona estudiante de intercambio antes de divulgar sus datos personales y



confidenciales entre sí, y usar y procesar dichos datos que recibe solo para los fines especificados por la parte que los divulga.

Cláusula 4. Sobre hostigamiento sexual

Las Partes declaran su compromiso con la prevención y sanción del hostigamiento sexual, en cumplimiento de su normativa, en el caso de la UCR ley 7476 en Contra el Hostigamiento Sexual en el Empleo y la Docencia, y el Reglamento de la Universidad de Costa Rica Contra el Hostigamiento Sexual, cuya tipificación de las faltas y sanciones se encuentran reguladas en los artículos 47 al 49 y en el caso de AU, el área se rige por la legislación nacional e internacional aplicable, así como por la normativa de la Universidad de Aarhus con respecto a las medidas disciplinarias para los estudiantes de la Universidad de Aarhus.

Las personas que realicen actividades en el marco de este Convenio estarán sujetas a tal normativa según corresponda.

En ese sentido, las Partes se comprometen a realizar el trámite y procedimiento respectivo correspondiente a las denuncias que se reciban, según la normativa indicada. Asimismo, de proceder y sin violentar el derecho a la privacidad, las Partes informarán del trámite y proceso incluyendo la eventual imposición de sanciones.

El incumplimiento de lo indicado en esta cláusula dará lugar a la finalización del presente Convenio, sin posibilidad de renovar el presente por un período máximo de 10 años.

Cláusula 5. Sobre discriminación

Las Partes se comprometen en prevenir y sensibilizar en materia de discriminación, por lo que ninguna persona, según los términos de este Acuerdo de Cooperación, debe ser excluida de la participación por motivos discriminatorios. Se entenderá por discriminación un acto u omisión que afecte, lesione o interrumpa negativamente las oportunidades o el ejercicio de derechos humanos, así como cualquier tratamiento injusto que afecte el estado general de bienestar de un grupo o una persona, por razones de origen étnico, nacionalidad, condición de salud, discapacidad, embarazo, estado civil, ciudadanía, cultura, condición migratoria, sexo, género o identidad de género, características genéticas, parentesco, edad, religión, orientación sexual, opinión o participación política, afiliación gremial, origen social y situación económica, así como cualquier otra razón que socave el carácter y los propósitos de las Partes.

De igual manera, en caso de recibir una denuncia contra alguna persona que realice actividades en el marco de este Convenio, las Partes se comprometen a realizar el trámite y procedimiento respectivo, según la normativa correspondiente.

La UCR declara que, además de la normativa internacional y nacional, en tal materia se rige por el Reglamento de la Universidad de Costa Rica en contra de la discriminación, cuyas faltas y sanciones están reguladas en los artículos 23 al 28.



Cláusula 6. Resolución de discrepancias

Las discrepancias o diferencias de criterio respecto los términos de este Acuerdo específico serán resueltos amistosamente por consulta mutua o negociación entre las partes.

Cláusula 7. Administración del Acuerdo específico

La administración de este Acuerdo Específico será responsabilidad de Internacionalización de Artes de la Facultad de Artes en la AU y de la Dirección de la Oficina de Asuntos Internacionales y Cooperación Externa de la UCR. Todas las comunicaciones deberán ser enviadas por escrito y remitidas a las siguientes direcciones:

En la AU:

Arts Internationalisation
Arts Studies Administration, Aarhus University
Taasingegade 3, Building 1442
DK-8000 Aarhus C
Denmark
Tel: +(45) 87152545
Correo electrónico: LLC@au.dk

En la UCR:

Dirección, Oficina de Asuntos Internacionales y
Cooperación Externa
Universidad de Costa Rica
Ciudad Universitaria Rodrigo Facio
Apartado Postal 11501-2060 UCR
San Pedro de Montes de Oca, San José, Costa Rica
Tel: + (506) 2511-5080
Fax: + (506) 2225-5822
Correo electrónico: oaice.recepcion@ucr.ac.cr

Cláusula 8. Vigencia, renovación, modificación y terminación

- A. El presente Acuerdo específico entrará en vigor a partir de la fecha de la última firma y tendrá una vigencia de cinco (5) años. Los y las estudiantes de intercambio que participan en actividades en el marco de este Acuerdo o hayan sido aceptados a la fecha de su conclusión natural podrán completar el ciclo académico que cursan o al que han sido admitidos en la institución anfitriona, según los términos y condiciones de este Acuerdo. Esto no será aplicable a estudiantes que soliciten una extensión del ciclo académico.



UNIVERSIDAD DE
COSTA RICA



AARHUS UNIVERSITY

- B. El Acuerdo podrá ser renovado mediante la suscripción de una Adenda, con al menos tres (03) meses de anticipación a la fecha de vencimiento.
- C. Las modificaciones a este Acuerdo serán realizadas únicamente con el consentimiento, mediante la suscripción de una Adenda.
- D. Ambas partes se reservan el derecho de finalizar unilateralmente este Acuerdo mediante comunicación escrita remitida a la otra parte con al menos un (1) mes de anticipación. En tal caso, se entiende que todas las actividades que estén en desarrollo continuarán hasta la fecha de terminación, previamente acordada, salvo aquellas que motivaron su finalización.

Este Acuerdo Específico ha sido negociado en inglés y escrito en inglés y español en duplicado; todas son auténticas.

En conformidad con este Acuerdo, las autoridades competentes estampan sus firmas.

Por Aarhus University

Johnny Laursen
Decano, Facultad de Letras

Por la Universidad de Costa Rica

Dr. Gustavo Gutiérrez Espeleta
Rector

Fecha: 17/1/2023

Fecha: 29 NOV 2022